

## PT-P710BT

## Használati útmutató (Magyar)

Kérjük, hogy a címkenyomtató használata előtt olvassa el ezt az útmutatót – beleértve az óvintézkedéseket is. Az elolvasás után őrizze meg az útmutatót.

A GYIK és a hibaelhárítási információk megtekintéséhez, továbbá a címkenyomtató szoftverének és kézikönyveinek letöltéséhez keresse fel a következő webhelyet: [support.brother.com](http://support.brother.com)

### Kellékanyagok

Brother TZe szalagkazetta Kompatibilis szélességek	3,5, 6, 9, 12, 18, 24 mm
Fejtisztító szalagkazetta	TZe-CL4
Li-ion akkumulátor	PA-BT-005



- A Brother fenntartja a jogot, hogy értesítés nélkül módosítsa a műszaki jellemzőket és az itt található anyagokat, és nem tehető felelőssé a bemutatott anyagok megbízhatósága miatt bekövetkezett károkért vagy következményes károkért, beleértve, de nem korlátozva a kiadvány gépelési és egyéb hibáira.
- Tilos a dokumentum tartalmát – részben vagy egészben – illetéktelenül sokszorosítani vagy másolni.
- Felhívjuk a figyelmét, hogy nem vállalunk felelősséget semmilyen olyan kárért vagy veszteségért, mely a címkenyomtatóval készített címkék használatából, hiba, javítás vagy az áramellátás megszakadása miatt eltűnő vagy megváltozó adatokból, illetve harmadik féltől származó bármilyen követelésből ered.

# Tartalomjegyzék

<b>1</b>	<b>Óvintézkedések</b>	<b>1</b>
	Biztonsági óvintézkedések .....	1
	Általános óvintézkedések .....	2
<b>2</b>	<b>A címkenyomtató beállítása</b>	<b>3</b>
	Alkatrészek leírása .....	3
	A szalagkazetta behelyezése .....	4
	Töltse fel az akkumulátort .....	5
	Akkumulátor eltávolítása cseréhez vagy leselejtezéshoz .....	6
	Be- és kikapcsolás .....	7
<b>3</b>	<b>Nyomtatás mobileszközről</b>	<b>8</b>
	A címkenyomtató párosítása mobileszközzel .....	9
<b>4</b>	<b>Nyomtatás számítógépről</b>	<b>10</b>
	Windows .....	11
	Címkék létrehozása a P-touch Editorral .....	11
	A beállítások megadása a Nyomtatóbeállító eszközzel .....	12
	Módosított beállítások alkalmazása több címkenyomtatón .....	13
	A szoftver frissítése .....	13
	A firmware frissítése .....	14
	Mac .....	15
	Címkék létrehozása a P-touch Editorral .....	15
	A beállítások megadása a Printer Setting Tool segítségével .....	15
	Módosított beállítások alkalmazása több címkenyomtatón .....	16
	A firmware frissítése .....	16
<b>5</b>	<b>Függelék</b>	<b>17</b>
	Karbantartás .....	17
	A címkenyomtató külsejének tisztítása .....	17
	A nyomtatófej tisztítása .....	17
	A szalagvágó tisztítása .....	18
	Hibaelhárítás .....	19
	LED jelzések .....	19
	LED hibaelhárítás .....	20
	A termék műszaki adatai .....	23
	Védjegyek .....	24

## Biztonsági óvintézkedések

Ezen szabályok betartásával kerülje el a személyi sérüléseket, illetve az eszköz túlhevülését, füstölését, robbanását és kigyulladását.

**⚠ VESZÉLY** Az utasítások és a figyelmeztetések figyelmen kívül hagyása halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezet.

### Li-ion akkumulátor

- Nem érintkezhet folyadékkal az akkumulátor.
- Ne töltsen, ne használja és ne hagyja huzamosabb ideig az akkumulátort nagy hőmérsékletű (60 °C-nál melegebb) környezetben.
- Töltéshez használja a mellékelt USB-kábelt.
- Az akkumulátort kizárólag a rendeltetésének megfelelően használja.
- Tartsa az akkumulátort távol a hőforrásoktól és tűztől.
- Ne kösse össze a + és a - érintkezőt fémtárggyal (például vezetékkel). Ne hordozza vagy tárolja az akkumulátort fémtárgyakkal együtt.
- Ne dobálja, ütögesse vagy károsítsa az akkumulátort semmilyen módon.
- Ne rögzítsen csatlakozót forrasztással az akkumulátorhoz.
- Ne szerelje szét, és ne módosítsa az akkumulátort.
- Ne dobja ki az akkumulátoregységet háztartási hulladékgyűjtőbe.

**⚠ FIGYELEM** Az utasítások és a figyelmeztetések figyelmen kívül hagyása halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.

### Li-ion akkumulátor

- Tartsa távol az akkumulátort a gyermekektől. Ha az akkumulátort valaki lenyelné, azonnal forduljon orvoshoz.
- Bármilyen rendellenesség (pl. szag, hőfejlődés, alakváltozás, elszíneződés) észlelése esetén az akkumulátor használatát fel kell függeszteni.
- Amennyiben az akkumulátorban található folyadék a szemébe kerül, alaposan mossa meg szemeit tiszta vízzel, majd azonnal forduljon orvoshoz.

### Címkenyomtató és USB-kábel

- Az esetleges károsodások megelőzése érdekében használja a mellékelt USB-kábelt.
- Ne használja a terméket villámlás idején.
- Ne károsítsa.
- Ne helyezzen rá nehéz tárgyat.
- Ne hajlítsa meg, és ne húzza meg erősen.
- Ne szerelje szét, és ne módosítsa.
- Ne dobja le, és ne üsse meg.
- Nem érintkezhet folyadékkal.
- Ha használat vagy tárolás közben bármilyen rendellenességet (pl. szagot, hőfejlődést, alakváltozást, elszíneződést) észlel, ne használja tovább a címkenyomtatót, húzza ki az USB-kábelt, és vegye ki az akkumulátort.
- Ha a címkenyomtatót nem használja, tárolja gyermekek számára nem hozzáférhető helyen. Ezenkívül ne engedje, hogy gyermekek a szájukba vegyék a címkenyomtató részeit vagy címkéit. Ha valaki lenyelné, azonnal forduljon orvoshoz.

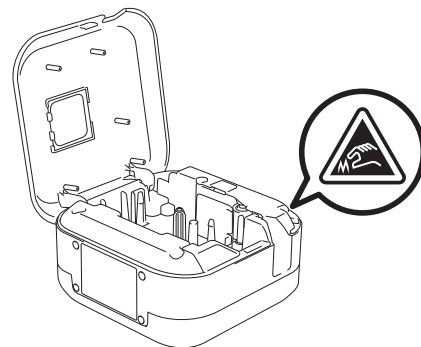
**⚠ VIGYÁZAT** Az utasítások és a figyelmeztetések figyelmen kívül hagyása kisebb vagy közepesen súlyos sérülésekhez vezethet.

### Li-ion akkumulátor

Ha az akkumulátorból szivárgó folyadék a bőréhez vagy ruhájához ér, azonnal mossa le vízzel.

### Címkenyomtató és USB-kábel

- Használja a megjelölt típusú akkumulátort (PA-BT-005).
- A kazettafedél kinyitásakor és becsukásakor vigyázzon, hogy ne csípje be az ujját.
- Ne érintse meg a nyomtatófejet.
- Ne érintse meg a vágóélt, és ne tegye az ujját a szalagkiadó nyílásba.



## Általános óvintézkedések

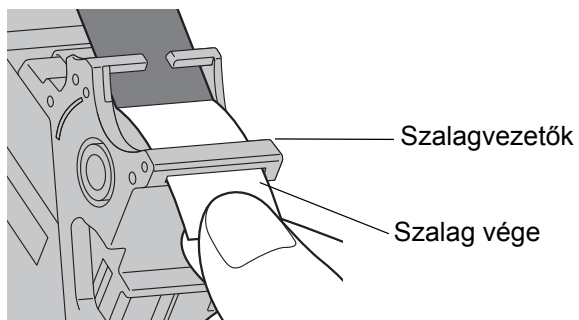
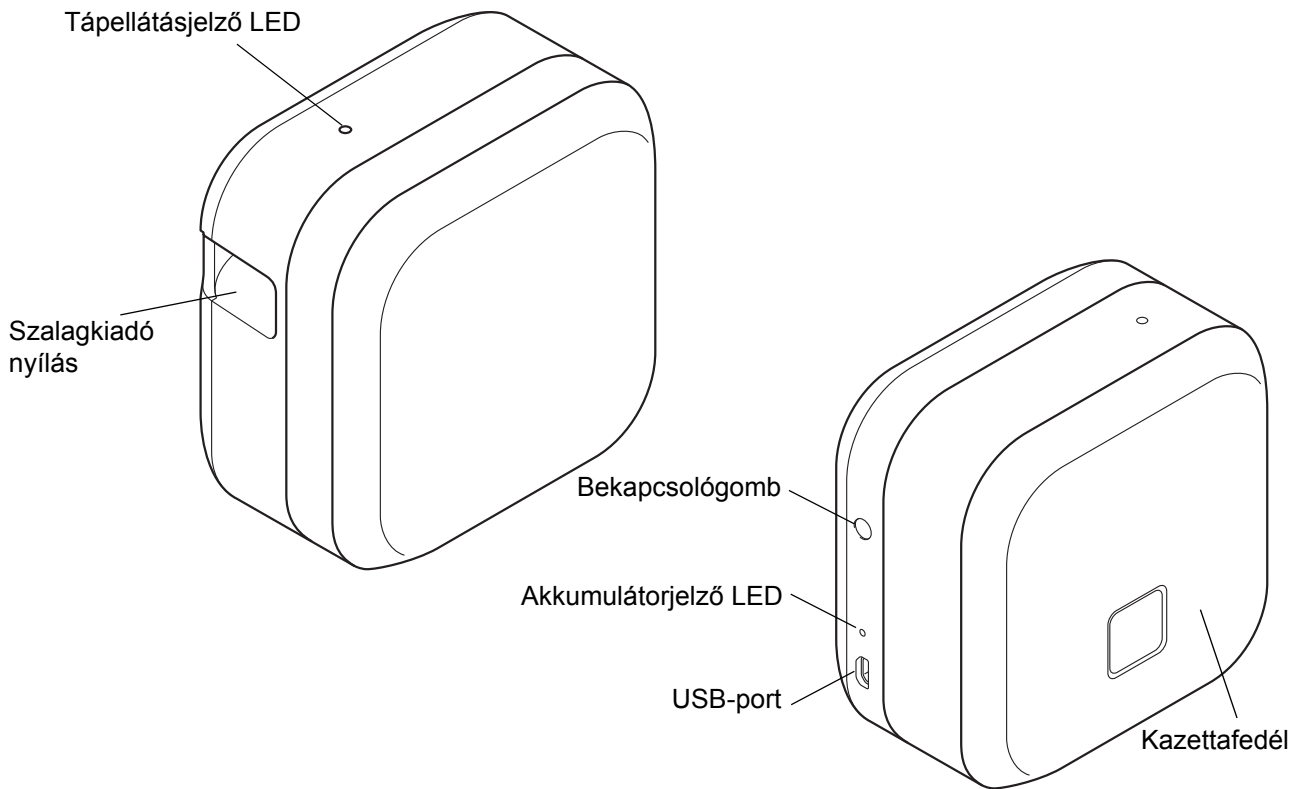
### Címkenyomtató, szalagkazetta vagy USB-kábel

- Ne használja a jelen útmutatóban leírtaktól eltérő módon, illetve itt nem említett célra. Ha mégis így tesz, az balesetet vagy károsodást okozhat.
- Használjon Brother **TZe** szalagkazettát.
- Ne helyezzen semmilyen idegen tárgyat a szalagkiadó nyílásba, az USB-portba, akkumulátor rekeszébe stb.
- Ne tegye ki szélsőségesen magas vagy szélsőségesen alacsony hőmérsékletnek, magas páratartalomnak, se pornak – például óvja a közvetlen napfénytől, esőtől, és ne tegye közel fűtőtesthez vagy más meleg berendezéshez, illetve műszerfalra vagy autó csomagtartójába.
- Ne nyomtasson, ha a kazetta kiürült, mert ezzel károsítja a nyomtatófejet.
- Ne húzza a szalagot nyomtatás vagy adagolás közben, mert az károsítja a szalagot és a címkenyomtatót.
- A kinyomtatott címke hossza eltérhet a megjelenített címkehosszúságtól.
- A helyzettől, anyagtól és környezeti feltételektől függően a címkék leválhatnak vagy eltávolíthatatlanná válhatnak, illetve megváltozhat a színük, vagy más tárgyakat is elszínezhetnek. A címkék felhelyezése előtt ellenőrizze a környezeti feltételeket és a címke anyagát.
- Ha több példányt nyomtat egy címkéből, a címkenyomtató nem fogja érzékelni a szalagkazetta végét, és tovább folytatja a nyomtatást.
- Előfordulhat, hogy a kinyomtatott karakterek különböznek az előnézetben láthatóktól, ugyanis az eszköz vagy a számítógép képernyőjének felbontása meghaladhatja a címkenyomtatóét.
- A kinyomtatott apróbetűs szöveg nem feltétlenül ugyanolyan jól olvasható, mint a megjelenített képen.
- A fehér és az arany színű nyomtatott elemek nem minden esetben élesek.
- Egyes szalagtípusok hátlap papírja előrevágott lehet a lefejtés megkönnyítése érdekében. A hátlap lehúzásához, egyszerűen hosszában, szöveggel befelé hajtsa össze a címkét, így a hátlap belső élei elválnak a címkétől. Ezt követően egyenként fejtse le a hátlap papírokat.
- A címkék nedves, szennyezett vagy egyenetlen felületekre való felragasztása nehézségekbe ütközhet. Az ilyen felületekről a címkék könnyen leválhatnak.
- A durva és mintázott felületekhez extraerős ragasztószalag használatát ajánljuk.
- Mindig olvassa el a vasalható szövetszalaghoz, extra erős ragasztószalaghoz vagy egyéb speciális szalaghoz mellékelt utasításokat és tartsa be az azokban leírt összes óvintézkedést.

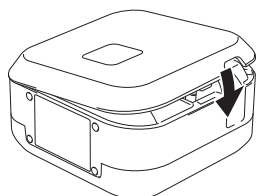
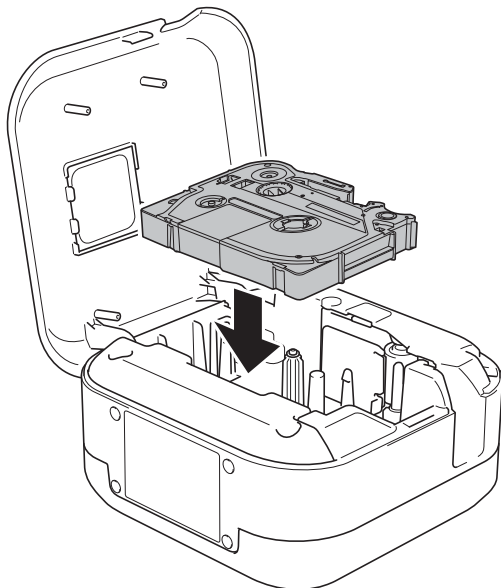
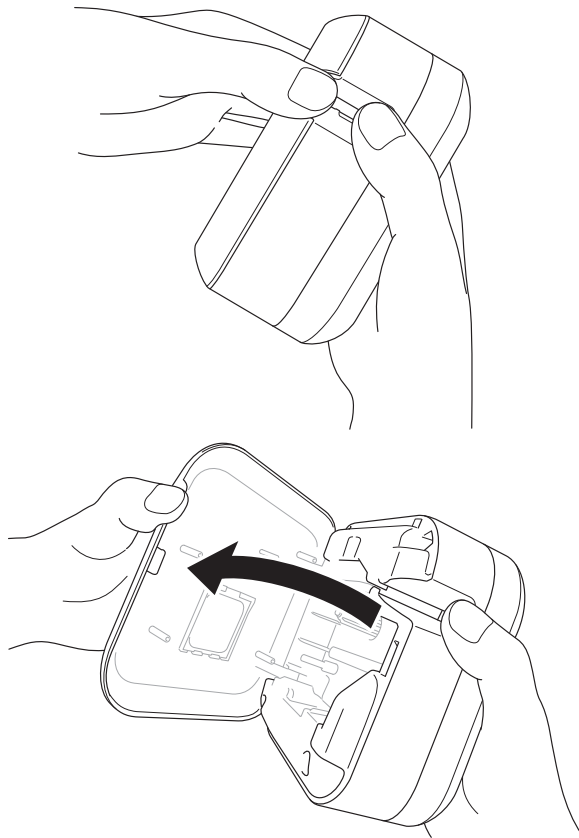
## 2

# A címkenyomtató beállítása

## Alkatrészek leírása

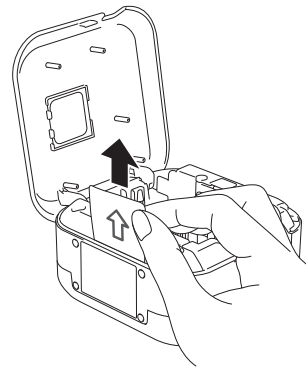


## A szalagkazetta behelyezése



1 Helyezze az ujjait a szalagkiadó nyílásra.

2 Nyissa ki a kazettafedelel a szalagkiadó nyílás balra húzásával.

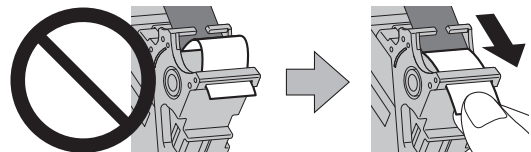


Húzza ki a védőfóliát (csak az első alkalommal).

3 Figyeljen arra, hogy a szalag a szalagkiadó nyílás felé nézzen, és óvatosan nyomja be a szalagkazettát a címkenyomtatóba, amíg a helyére nem pattan.



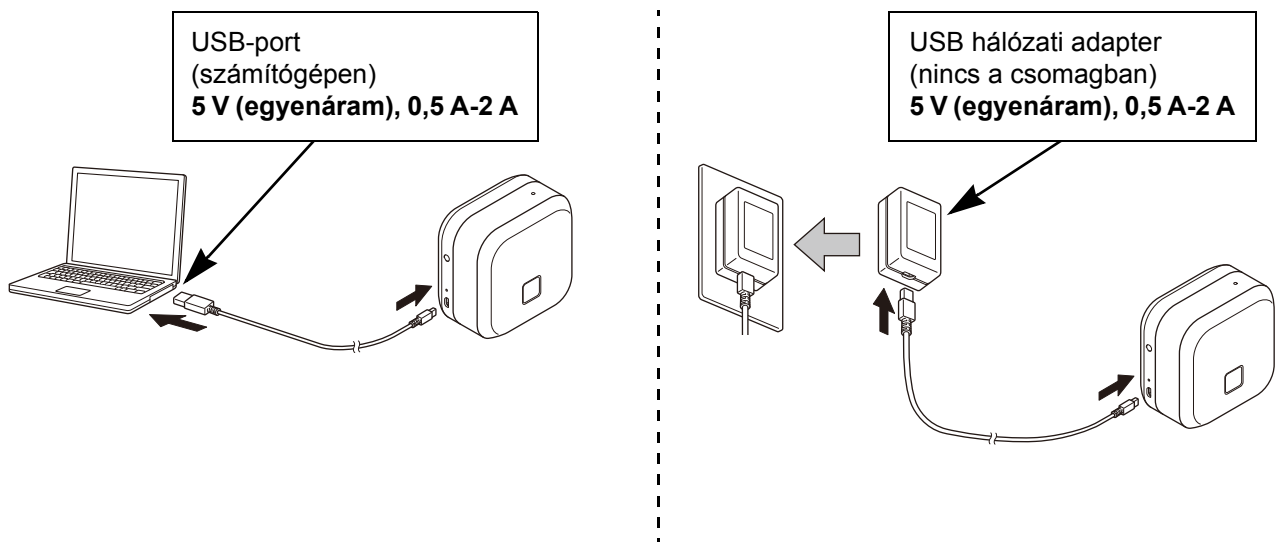
• Ügyeljen, hogy a szalag feszes legyen. Ha túl laza a szalag, húzza ki a végét a szalagvezetőn.



• A szalagkazetta behelyezéskor vagy eltávolításakor ügyeljen rá, hogy a szalag ne akadjon be a címkenyomtatóba.

4 Zárja vissza a kazetta fedelét.

## Töltse fel az akkumulátort



Csatlakoztassa a címkenyomtatót a számítógéphez a mellékelt USB-kábellel, vagy csatlakoztassa az USB-kábelt egy mobilkészülékek töltésére alkalmas USB hálózati adapterhez, majd csatlakoztassa az adaptert egy tápforráshoz. Töltse, amíg az akkumulátorjelző LED ki nem kapcsol.



- Használja a mellékelt USB-kábelt.
- Ha számítógépről tölti az akkumulátort, fontos, hogy a számítógép be legyen kapcsolva.

### **Tudnivalók az újratölthető lítium-ion akkumulátor használatáról**

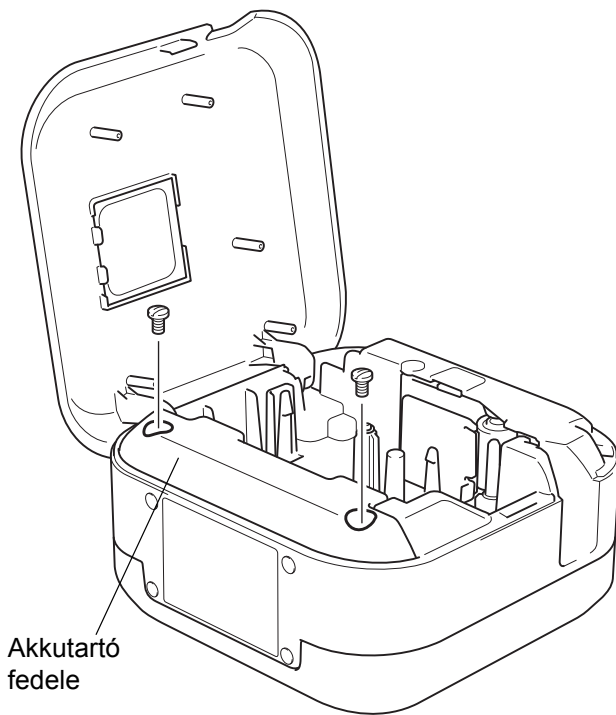
- Az akkumulátor töltését 10 és 35 °C közötti hőmérsékleten végezze, ellenkező esetben az akkumulátor nem tölt fel, és az akkumulátorjelző LED továbbra is világít.
- Ha a címkenyomtató nyomtatásra, adagolásra vagy más művelet végrehajtására van beállítva töltés közben, akkor a töltés leállhat még akkor is, ha az akkumulátor nincs teljesen feltöltve. A töltés a művelet befejezése után folytatódik.

### **Az újratölthető Li-ion akkumulátor jellemzői**

Az újratölthető lítium-ion akkumulátor legnagyobb teljesítményének és leghosszabb élettartamának biztosítása érdekében, ha hosszú ideig tárolja a címkenyomtatót:

- Töltse fel hat havonta egyszer.
- Tárolja hűvös, száraz, napfénytől védett helyen, 10 és 35 °C közötti hőmérsékleten.

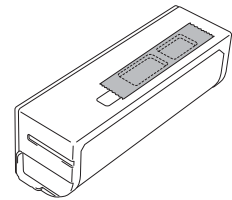
## Akkumulátor eltávolítása cseréhez vagy leselejtezéshez



- 1 Kapcsolja ki a címkenyomtatót.
- 2 Nyissa ki a kazetta fedelét.
- 3 Távolítsa el a két csavart az akkutartó fedeléből egy laposfejű csavarhúzóval.
- 4 Vegye ki az akkumulátort.

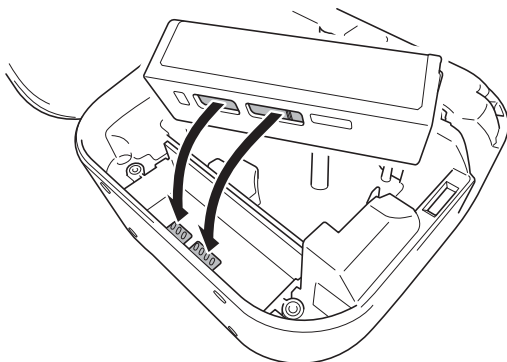


- Az akkumulátorokat a megfelelő gyűjtőponton kell leselejtezni. Tartson be minden hatályos helyi rendeletet.
- Az akkumulátorok tárolásakor vagy kiselejtezésekor a rövidzárlat megelőzése érdekében tekerje be az érintkezőket celofánszalagba.



### ⚠ VESZÉLY

Ne dobja ki az akkumulátoregységet háztartási hulladékgyűjtőbe.  
Ez környezetkárosodás, robbanás vagy tűz veszélyével jár.



- 5 Az akkumulátor visszahelyezésekor figyeljen arra, hogy az akkumulátor érintkezői érintkezzenek az akkutartóban található érintkezőkkel.
- 6 Helyezze vissza az akkufedelet, tegye vissza a csavarokat, majd húzza meg azokat egy laposfejű csavarhúzóval.
- 7 Zárja vissza a kazetta fedelét.



## Be- és kikapcsolás

Bekapcsolás	Nyomja meg a bekapcsológombot.
Kikapcsolás	Tartsa nyomva a bekapcsológombot, amíg a tápellátásjelző LED ki nem kapcsol.

# 3

## Nyomtatás mobileszközről

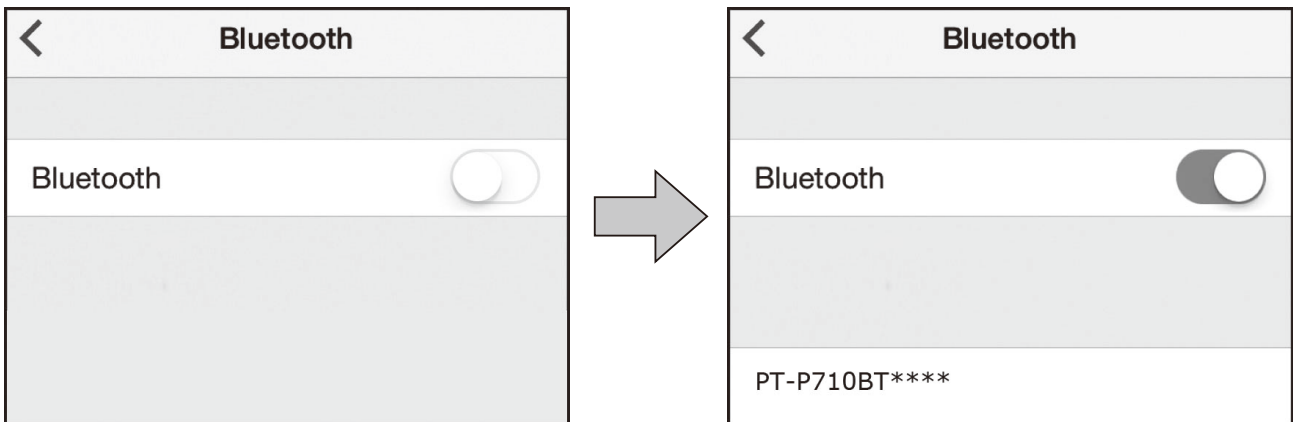
Töltse le a P-touch alkalmazásokat az App Store vagy a Google Play™ kínálatából.

<b>iPrint&amp;Label</b>			Üzleti célokra készíthet címkéket, beleértve a vonalkódokat, irodai berendezések címkéit, illetve mappacímkéket.
<b>P-touch Design&amp;Print 2</b>			Stílusos címkéket tervezhet és készíthet otthonra és munkához.



- Nyomja meg kétszer gyors egymás után a bekapcsológombot a szalag levágásához.
- Az Automatikus vágás opció kiválasztásakor a minimális nyomtatási hosszúság 25 mm.
- Minden első nyomtatás előtt a címkenyomtató behúz kb. 25 mm üres szalagot.
- Azt tanácsoljuk, hogy ne válassza az Automatikus vágás opciót, ha több, 25 mm-nél rövidebb címkét nyomtat. Így takarékoskodhat a szalaggal.

## A címkenyomtató párosítása mobileszközzel



### A mobileszközön:

- 1 Lépjen be a beállítások menüjébe, és kapcsolja be a Bluetooth® opciót.
- 2 Válassza ki a PT-P710BT\*\*\*\* lehetőséget (ahol a \*\*\*\* a címkenyomtató sorozatszámának utolsó négy számjegye. A készülék sorozatszáma a kazettafedélen belül található, a TZe szalagkazetta alatt).



- Ha meg kell adni a PIN-kódot, írja be a „0000” kódot.
- A párosítási utasítások a mobileszköztől függően változhatnak.
- Ha a mobileszköz nem tudja felderíteni a címkenyomtatót, akkor lehet, hogy a címkenyomtató már egy másik eszközhöz csatlakozik. Ebben az esetben kapcsolja ki a Bluetooth funkciót azon az eszközön, vagy kapcsolja ki, majd újra be a címkenyomtatót.
- A címkenyomtató nem támogatja a Wi-Fi-csatlakozást.
- Ha a mobileszköz nem találja meg a címkenyomtatót, ellenőrizze, hogy a címkenyomtató nincs-e alvó üzemmódban.

# 4


## Nyomtatás számítógépről

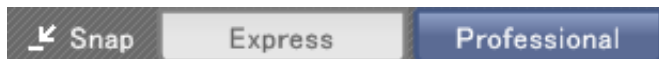
Keresse fel az [install.brother](http://install.brother) oldalt, és telepítse a nyomtató-illesztőprogramot és a P-touch Editor alkalmazást a képernyőn megjelenő utasítások szerint.






A következő szoftvereket lehet kiválasztani telepítésre:	Funkciók
<b>Nyomtató-illesztőprogram</b>	A címkenyomtatóval történő nyomtatáshoz szükséges szoftver.
<b>P-touch Editor</b>	Címkekészítő szoftver számítógépek számára. Ehhez az alkalmazáshoz beépített rajzoló eszközök tartoznak, így rendkívül sokféle, összetett elrendezésű, különböző betűtípusú és stílusú szöveget, kereteket, importált képeket, vonalkódokat stb. tartalmazó egyéni címkéket nyomtathat vele.
<b>P-touch Update Software</b>	A legújabb verzióra frissíti az alkalmazásokat. Keresse fel a <a href="http://support.brother.com">support.brother.com</a> oldalt a P-touch Editor for Mac frissítéséhez.
<b>Printer Setting Tool</b> (Nyomtatóbeállító eszköz)	Megadja a címkenyomtató beállításait.

# Windows

## Címkék létrehozása a P-touch Editorral

- 1 Kapcsolja össze a címkenyomtatót és a számítógépet a mellékelt USB-kábel segítségével.
- 2 Kattintson duplán a P-touch Editor ikonra  az asztalon.
- 3 Készítsen egy új elrendezést vagy nyisson meg egy már meglévőt.
- 4 Válassza ki a megfelelő módot:



Mód	Funkciók	Nyomtatási beállítások módosítása	Hogyan kell nyomtatni?
Express	Ebben a módban gyorsan hozhat létre szöveget és képeket tartalmazó elrendezéseket.	Igen	Kattintson a nyomtatás ikonra  > <b>Nyomtatás</b> parancsra
		Igen	<b>Fájl menü &gt; Nyomtatás &gt; Nyomtatás</b>
Professional	Ebben a módban az elrendezések létrehozásához speciális eszközök és beállítások széles választéka áll rendelkezésre.	Nem	Kattintson a nyomtatás ikonra 
		Igen	<b>Fájl menü &gt; Nyomtatás &gt; Nyomtatás</b>
		Igen	Kattintson a nyomtatás ikonra  > <b>Nyomtatás</b> parancsra
Snap	Ez a mód lehetővé teszi, hogy bármikor egyéni elrendezéseket hozzon létre úgy, hogy a P-touch Snap paletta a monitoron marad. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Képernyőrogzítés funkció</li> <li>• Húzás funkció</li> <li>• Szöveg nyomtatása funkció.</li> </ul>	Nem	Kattintson a nyomtatás ikonra  


Opciók	Funkciók (Egyes opcióknál több választás is lehetséges)
Automatikus vágás	Minden egyes címkét automatikusan levág.
Láncnyomtatás	Lehetővé teszi, hogy takarékoskodjon a szalaggal, mivel nem vágja el az utolsó címkét.
Speciális szalag	Behúzza a szalagot manuális levágáshoz. Használja speciális szalagokhoz, például szövetszalaghoz és extra erős ragasztószalaghoz.
Tükörnyomtatás	Fordítva nyomtat.



- Nyomja meg kétszer gyors egymás után a bekapcsológombot a szalag levágásához.
- Az Automatikus vágás opció kiválasztásakor a minimális nyomtatási hosszúság 25 mm.
- Minden első nyomtatás előtt a címkenyomtató behúz kb. 25 mm üres szalagot.
- Azt tanácsoljuk, hogy ne válassza az Automatikus vágás opciót, ha több, 25 mm-nél rövidebb címkét nyomtat. Így takarékoskodhat a szalaggal.
- A **Kábelcímkézési varázsló** lehetővé teszi, hogy elrendezéseket hozzon létre az elektromos berendezések kezeléséhez.
- Ez a címkenyomtató nem támogatja a Bluetooth csatlakozást a számítógépekhez.

### Az elrendezés kiválasztása

Kattintson duplán az elrendezés ikonra.

Válassza az elrendezés ikont, majd kattintson a nyílra .

### A P-touch Editor indítási beállításainak módosítása

- 1 Kattintson az **Eszközök** menüre, majd válassza a > **Beállítások** lehetőséget.
- 2 A **Beállítások** ablakban válassza az **Általános** lehetőséget, majd válassza ki a kívánt indítási beállítást a **Műveletek** alatt.

## A beállítások megadása a Nyomtatóbeállító eszközzel

- 1 Kapcsolja össze a címkenyomtatót és a számítógépet a mellékelt USB-kábel segítségével.
- 2 Indítsa el a Nyomtatóbeállító eszközt.

Operációs rendszer verziója	Hogyan kell elindítani?
Windows 7	Start > <b>Minden program</b> > <b>Brother</b> > <b>Label &amp; Mobile Printer</b> > <b>Nyomtatóbeállító eszköz</b>
Windows 8 Windows 8.1	<b>Alkalmazások</b> > <b>Nyomtatóbeállító eszköz</b>
Windows 10	Start > <b>Brother</b> > <b>Nyomtatóbeállító eszköz</b>

- 3 Kattintson az **Eszköz beállítások** lehetőségre.

Az alábbi beállítások módosíthatók:

<b>Automatikus bekapcsolás</b>	Állítsa be, hogy a címkenyomtató bekapcsoljon-e automatikusan, amikor USB hálózati adapterhez vagy számítógéphez csatlakozik.
<b>Automatikus kikapcsolás</b>	Állítsa be, hogy a címkenyomtató mennyi idő után kapcsoljon ki automatikusan, amikor USB hálózati adapterhez vagy számítógéphez csatlakozik.
<b>Automatikus kikapcsolás (lítiumion)</b>	Állítsa be, hogy a címkenyomtató mennyi idő után kapcsoljon ki automatikusan.
<b>Tartalom</b>	Állítsa be a címkenyomtató kinyomtatásra kerülő adatait.
<b>Hossz beállítása</b>	Állítsa be a nyomtatott címke hosszát, hogy az megegyezzen a számítógépen megjelenő címkehosszal.

- 4 Kattintson az **Alkalmaz** > **Kilépés** lehetőségre.

- 5 Kattintson a **Kilépés** lehetőségre a főablakban.



- Ellenőrizze, hogy a beállítani kívánt címkenyomtató látható-e a **Nyomtató** felirat mellett. Ha egy másik címkenyomtató jelenik meg, válassza ki a kívánt címkenyomtatót a legördülő listából.
- Ne végezzen más feladatot a beállítások módosítása közben.

## Módosított beállítások alkalmazása több címkenyomtatón



- 1 Az első címkenyomtató beállításainak módosítása után húzza ki a címkenyomtatót a számítógépből.
- 2 Csatlakoztassa a második címkenyomtatót a számítógéphez.
- 3 Válassza ki az újonnan csatlakoztatott címkenyomtatót a **Nyomtató** legördülő listából.
- 4 Kattintson az **Alkalmaz** gombra.

Ismételje meg az 1-4 lépéseket minden olyan címkenyomtatónál, amelynek módosítani szeretné a beállításait.



- Az aktuális beállítások fájlba való mentéséhez kattintson a **Fájl > Exportálás** elemre.
- Ugyanazokat a beállításokat felhasználhatja más címkenyomtatóknál is. Kattintson a **Fájl > Importálás** parancsra, majd válassza ki az exportált fájlt.



## A szoftver frissítése

- 1 Kattintson duplán a P-touch Update Software ikonra  az asztalon.
- 2 Kattintson a Számítógép szoftverfrissítés ikonra .
- 3 Válassza ki a megfelelő elemet a **Nyomtató** és **Nyelv** listákból, jelölje be a frissíteni kívánt szoftverek melletti jelölődobozt, majd kattintson a **Telepítés** gombra.



Csukja be az összes többi Brother alkalmazást.

## A firmware frissítése

- 1 Kapcsolja be a címkenyomtatót, és a mellékelt USB-kábel segítségével csatlakoztassa a számítógéphez.
- 2 Kattintson duplán a P-touch Update Software ikonra  az asztalon.
- 3 Kattintson a Készülék frissítése ikonra .
- 4 Válassza ki a **Nyomtató** elemet, ellenőrizze, hogy megjelent-e az **A készülék megfelelően van csatlakoztatva**. üzenet, majd ezt követően kattintson az **OK** gombra.
- 5 Válassza ki a **Nyelv** beállítást, jelölje be a frissítendő firmware melletti jelölődobozokat, majd kattintson az **Átvitel** gombra.
- 6 Kattintson a **Start** gombra.



- 
- Ne kapcsolja ki a készüléket és ne húzza ki az USB-kábelt frissítés közben.
  - Csukja be az összes többi Brother alkalmazást.
-



## Mac

### Címkék létrehozása a P-touch Editorral

- 1 Kapcsolja össze a címkenyomtatót és a számítógépet a mellékelt USB-kábel segítségével.
- 2 Kattintson a **Macintosh HD > Alkalmazások > P-touch Editor** lehetőségre.
- 3 Válasszon ki egy új sablont vagy sablonkategóriát.



- Nyomja meg kétszer gyors egymás után a bekapcsológombot a szalag levágásához.
- Az Automatikus vágás opció kiválasztásakor a minimális nyomtatási hosszúság 25 mm.
- Minden első nyomtatás előtt a címkenyomtató behúzza kb. 25 mm üres szalagot.
- Azt tanácsoljuk, hogy ne válassza az Automatikus vágás opciót, ha több, 25 mm-nél rövidebb címkét nyomtat. Így takarékoskodhat a szalaggal.
- Ez a címkenyomtató nem támogatja a Bluetooth csatlakozást a számítógépekhez.

### A beállítások megadása a Printer Setting Tool segítségével

- 1 Kapcsolja össze a címkenyomtatót és a számítógépet a mellékelt USB-kábel segítségével.
- 2 Kattintson a **Macintosh HD > Alkalmazások > Brother > Printer Setting Tool** (Nyomtatóbeállító eszköz) > **Printer Setting Tool** (Nyomtatóbeállító eszköz) lehetőségre.
- 3 Válassza ki valamelyik Beállítások fület, majd adja meg a beállításokat.
- 4 Kattintson az **Apply Settings to the Printer** (Beállítás alkalmazása a nyomtatóra) lehetőségre.
- 5 Kattintson az **Exit** (Kilépés) gombra.



- Ellenőrizze, hogy a beállítani kívánt címkenyomtató látható-e a **Printer** (Nyomtató) felirat mellett. Ha egy másik címkenyomtató jelenik meg, válassza ki a kívánt címkenyomtatót a legördülő listából.
- Ne végezzen más feladatot a beállítások módosítása közben.

<b>Auto Power On</b> (Automatikus bekapcsolás)	Állítsa be, hogy a címkenyomtató bekapcsoljon-e automatikusan, amikor USB hálózati adapterhez vagy számítógéphez csatlakozik.
<b>Auto Power Off</b> (Automatikus kikapcsolás)	Állítsa be, hogy a címkenyomtató mennyi idő után kapcsoljon ki automatikusan, amikor USB hálózati adapterhez vagy számítógéphez csatlakozik.
<b>Auto Power Off (Li-ion)</b> (Automatikus kikapcsolás (lítiumion))	Állítsa be, hogy a címkenyomtató mennyi idő után kapcsoljon ki automatikusan.
<b>Length Adjustment</b> (Hossz beállítása)	Állítsa be a nyomtatott címke hosszát, hogy az megegyezzen a számítógépen megjelenő címkehosszal.

## Módosított beállítások alkalmazása több címkenyomtatón

- 1 Az első címkenyomtató beállításainak módosítása után húzza ki a címkenyomtatót a számítógépből.
  - 2 Csatlakoztassa a második címkenyomtatót a számítógéphez.
  - 3 Válassza ki az újonnan csatlakoztatott címkenyomtatót a **Printer** (Nyomtató) legördülő listából.
  - 4 Kattintson az **Apply Settings to the Printer** (Beállítás alkalmazása a nyomtatóra) lehetőségre.
- Ismételje meg az 1 - 4 lépéseket minden olyan címkenyomtatónál, amelynek módosítani szeretné a beállításait.



- Az aktuális beállítások fájlba való mentéséhez kattintson az **Export** (Exportálás) lehetőségre.
- Ugyanazokat a beállításokat felhasználhatja más címkenyomtatóknál is. Kattintson az **Import** lehetőségre, majd válassza ki az exportált fájlt.

## A firmware frissítése

- 1 Kapcsolja be a címkenyomtatót, és a mellékelt USB-kábel segítségével csatlakoztassa a számítógéphez.
- 2 Kattintson a **Macintosh HD > Alkalmazások > P-touch Update Software** lehetőségre.
- 3 Kattintson a **Machine update** (Készülék frissítése) lehetőségre.
- 4 Válassza ki a **Printer** (Nyomtató) elemet, ellenőrizze, hogy megjelent-e az **A készülék megfelelően van csatlakoztatva**. üzenet, majd ezt követően kattintson az **OK** gombra.
- 5 Válassza ki a **Language** (Nyelv) beállítást, jelölje be a frissítendő firmware melletti jelölődobozokat, majd kattintson az **Transfer** (Átvitel) gombra.
- 6 Kattintson a **Start** gombra.



- Ne kapcsolja ki a készüléket és ne húzza ki az USB-kábelt frissítés közben.
- Csukja be az összes többi Brother alkalmazást.

## Karbantartás

Mielőtt bármilyen karbantartást végezne, húzza ki az USB-kábelt, és kapcsolja ki a címkenyomtatót.

### A címkenyomtató külsejének tisztítása

Törölje le a címkenyomtató külsejéről a port egy puha, száraz törlőronggyal. Ha nagyon koszos a címkenyomtató, használjon enyhén nedves törlőrongyot.



Ne használjon oldószert vagy tisztítószert, például benzolt, higítót vagy alkoholt, mert ezek kárt tehetnek a címkenyomtató felületében.

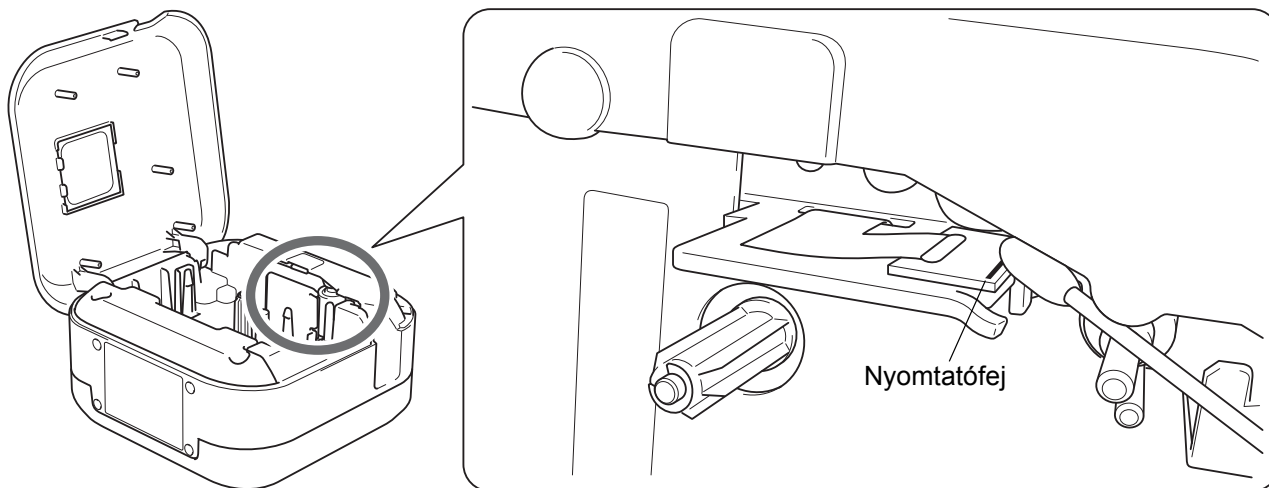
### A nyomtatófej tisztítása

A kinyomtatott címkéken látható csíkok vagy halvány karakterek általában azt jelzik, hogy a nyomtatófej szennyezett.

A nyomtatófej megtisztításához használhatja az erre a célra szolgáló, külön megvásárolható fejtisztító kazettát (TZe-CL4) vagy egy fültisztító pálcikát.



Helyezze a fejtisztító kazettát a címkenyomtatóban, majd nyomja meg kétszer gyors egymás után a bekapcsológombot. Minden egyes tisztítási ciklusnál kb. 25 mm szalagot húz be a készülék. Ha a művelet háromszori elvégzése sem oldja meg a problémát, forduljon a Brother ügyfélszolgálatához.



## ⚠ VIGYÁZAT

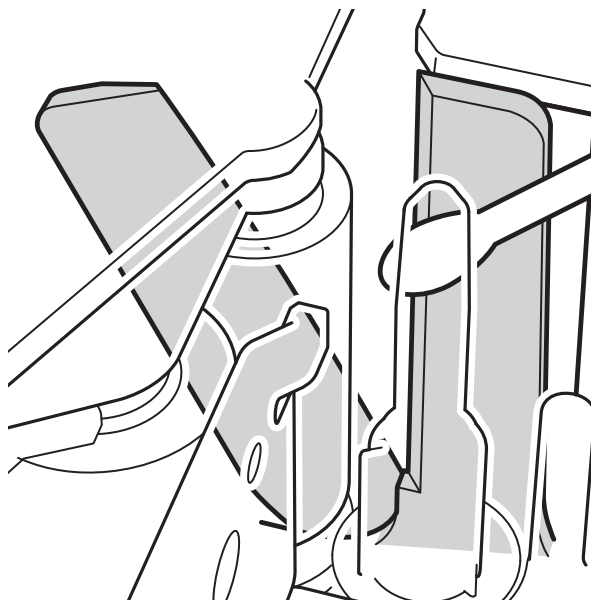
Ne érintse meg a nyomtatófejet. Megégetheti magát.

## A szalagvágó tisztítása

A használat során a szalagról származó ragasztó lerakódhat a vágóélen, ami a szalag elakadását okozhatja a szalagvágóban. Egy etil-alkoholba vagy izopropil-alkoholba mártott vattapamaccsal törölje le a vágóéleket.

### **⚠ VIGYÁZAT**

Ne érjen a vágóélhez.



# Hibaelhárítás

## LED jelzések

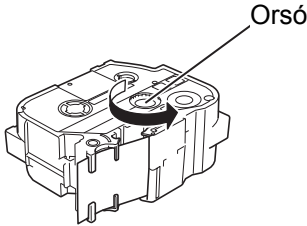
Tápellátásjelző LED	Világít/villog	Feltétel
Zöld	Világít	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bluetooth kapcsolat létrehozva</li> <li>• Adagolás vagy szalagvágás</li> <li>• Nyomtatás</li> </ul>
	Villog (0,5 másodpercenként)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Adatok fogadása mobileszközről vagy számítógépről</li> <li>• Program átvitele</li> </ul>
	3 másodpercig világít, majd 1 másodpercig nem	Készenlét
Narancssárga	Világít	Inicializálás
	Villog (0,5 másodpercenként)	Hűtés

Akkumulátorjelző LED	Világít/villog	Feltétel
Narancssárga	Nem világít	Teljesen feltöltve
	Világít	Töltés
	3 másodpercig nem világít, majd 0,5 másodpercig igen	Az akkumulátor töltöttségi szintjének csak a fele van hátra.
	2 másodpercig nem világít, majd kettőt villan	Az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony.
	Villog (0,5 másodpercenként)	Nem elég a töltés vagy meghibásodott az akkumulátor. A problémát a következő táblázat segítségével háríthatja el.

## LED hibaelhárítás

Tápellátásjelző LED	Világít/villog	Feltétel	Hogyan lehet törölni a hibát?	Megoldás
Piros	Másodpercenként kétszer villog, majd 1 másodpercig nem	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nincs elég töltés</li> <li>• Akkumulátorhiba</li> </ul>		Töltse fel az akkumulátort. Ha nem oldódik meg a probléma, cserélje le az akkumulátort.
	Villog (1 másodpercenként)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nincs behelyezve szalagkazetta.</li> <li>• Nem megfelelő szalagkazetta van behelyezve.</li> <li>• Nem kompatibilis szalagkazetta van behelyezve.</li> </ul>	Finoman nyomja meg a bekapcsológombot.	Helyezze be a megfelelő szalagkazettát.
		Túlmelegedés		Várjon egy kicsit, majd próbálja újra, miután a tápellátásjelző LED zöldre vált.
		Átviteli hiba	Indítsa újra a címkenyomatót.	<p>Mobileszköz használata esetén:</p> <p>Létesítsen Bluetooth kapcsolatot.</p> <p>Számítógép használata esetén:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Csatlakoztassa újra az USB-kábelt.</li> <li>• Váltson USB-portot.</li> </ul>
		Vágóeszközhiba	Indítsa újra a címkenyomatót.	
	Világít	Programátviteli hiba	Végezze el újra a program átvitelét. Ha a probléma nem szűnik meg, forduljon a Brother ügyfélszolgálatához.	
	Villog (0,3 másodpercenként)	Rendszerhiba	Vegye fel a kapcsolatot a Brother ügyfélszolgálatával. (A villogási minta megváltozhat, ha megérinti a bekapcsológombot.)	

Ha további segítségre van szüksége, keresse fel a következő oldalt: [support.brother.com](http://support.brother.com)

Probléma	Megoldás
A címkenyomtató nem nyomtat.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy helyesen van-e behelyezve a szalagkazetta.</li> <li>Ha üres a szalagkazetta, akkor cserélje ki.</li> <li>Ellenőrizze, hogy le van-e zárva a kazetta fedele.</li> <li>Ellenőrizze, hogy nem alacsony-e a töltöttségi szint.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a címkenyomtató be van-e kapcsolva.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a mobilkészíték nincs-e alvó üzemmódban.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a Bluetooth be van-e kapcsolva a mobilkészítékön.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a címkenyomtató és a mobilkészíték között van-e Bluetooth kapcsolat.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a címkenyomtató van-e kiválasztva a P-touch alkalmazásban.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a címkenyomtató nincs-e másik eszközzel párosítva.</li> <li>Figyeljen arra, hogy a címkenyomtató és a mobilkészíték elég közel legyen egymáshoz, hogy tudjanak kommunikálni egymással.</li> <li>Figyeljen arra, hogy ne legyen rádióhullámokat kibocsájtó eszköz (például mikrohullámú sütő) a közelben.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a megfelelő nyomtató-illesztőprogram van-e telepítve, amikor számítógépről nyomtat.</li> <li>Kapcsolja össze a címkenyomtatót és a számítógépet a mellékelt USB-kábel segítségével, amikor számítógépről nyomtat.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a címke ne legyen üres.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>A szalag adagolása nem megfelelő.</li> <li>A szalag elakad a címkenyomtatóban.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ha a szalag meghajlik, vágja le a meghajlott részt.</li> <li>Ha a szalag elakadt, vegye ki a szalagkazettát, majd húzza ki az elakadt szalagot, és vágja le.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a szalag vége a szalagvezető végénél található-e.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a szalag a szalagkiadó nyílás felé mutasson.</li> <li>Vegye ki a szalagkazettát, majd helyezze vissza.</li> </ul>
Szalagelakadási hiba, amely nem törölhető a következő hibaelhárítási lépésekkel sem.	Vegye fel a kapcsolatot a Brother ügyfélszolgálatával.
Egy vízszintes üres sáv látható a nyomtatott címke közepén.	Ha csíkok láthatók vagy halvány a kinyomtatott címke, ez általában azt jelzi, hogy a nyomtatófej szennyezett. Lásd <i>Karbantartás: A nyomtatófej tisztítása</i> .
Hiba történt a mobilalkalmazás használata során.	Nyissa meg a mobilalkalmazás beállítási menüjét, majd > <b>Támogatási oldal</b> > <b>GYIK és hibaelhárítás</b> .
Törölni szeretném az aktuális nyomtatási feladatot.	Ellenőrizze, hogy a címkenyomtató be van-e kapcsolva, majd finoman nyomja meg a bekapcsológombot.
A festékszalag levált a festékgörgőről.	<p>Ha a festékszalag elszakadt, cserélje ki a szalagkazettát.</p> <p>Ha nem, hagyja a szalagot vágatlanul, és vegye ki a szalagkazettát, majd csévélje vissza a laza festékszalagot az orsóra.</p> 
A címkenyomtató leáll a címkenyomtatás közben.	Cserélje ki a szalagkazettát, ha a csíkos szalagrész láthatóvá válik, mivel ez azt jelzi, hogy a szalag a végéhez ért.

Probléma	Megoldás
Nyomtatás közben csíkos lesz a szalag.	A szalagkazetta üres. Helyezzen be egy új szalagkazettát.
Nem történik meg a szalag automatikus levágása.	Válassza az <b>Automatikus vágás</b> lehetőséget. Ha speciális szalagot használ, vágja le a szalagot kézzel.
Nem olvashatók a kinyomtatott vonalkódok vagy QR-kódok.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Próbáljon meg másik vonalkódolvasót használni.</li> <li>• Próbáljon meg másik QR-kódolvasó alkalmazást használni.</li> <li>• Cserélje ki a szalagot. Ajánlott: Fekete fehér szalagon</li> <li>• Ha lehetséges, nagyítsa fel a vonalkódokat vagy QR-kódokat az alkalmazással.</li> </ul>
Kb. 25 mm üres terület van minden nyomtatott címke elején.	A legtöbb TZe címke átlátszó, laminált felső réteggel rendelkezik. Ez az ellenálló laminált réteg a címkén véd a kopás, fakulás és nedvesség ellen, tiszta, könnyen olvasható szalagképet biztosítva. A laminált réteg hozzáadása miatt van a címkén üres terület. Ha módosítja a címke margóját vagy nem vágja le az utolsó címkét, azzal csökkentheti az üres terület nagyságát.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nem tudom bekapcsolni a címkenyomtatót.</li> <li>• A címkenyomtató kikapcsol, amikor nyomtatni próbálok.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lehet, hogy lemerült az akkumulátor. Töltse fel.</li> <li>• Ne felejtse el lehúzni a védőfóliát. Lásd: <i>A szalagkazetta behelyezése.</i></li> </ul>
Nem lehet feltölteni az akkumulátort.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Húzza ki, majd dugja vissza az USB-kábelt.</li> <li>• Ne felejtse el lehúzni a védőfóliát. Lásd: <i>A szalagkazetta behelyezése.</i></li> </ul>
Az akkumulátor rövid ideig bírja, akkor is, ha teljesen fel van töltve.	Lehetséges, hogy az akkumulátor elérte az élettartama végét. Használjon egy új akkumulátort.
Ellenőrizni szeretném, hogy a szoftver legújabb verzióját használom-e.	<p>Windows A P-touch Update Software segítségével ellenőrizheti, hogy valóban a legújabb verzióval rendelkezik-e. Lásd <i>Windows: A szoftver frissítése.</i></p> <p>Mac Lásd <a href="http://support.brother.com">support.brother.com</a></p>



## A termék műszaki adatai

<b>Méretek</b>	kb. 128 mm (Szé) × 67 mm (Mé) × 128 mm (Ma)	
<b>Súly (akkumulátorral)</b>	kb. 640 g	
<b>Üzemi hőmérséklet</b>	10-35 °C	
<b>Működési páratartalom</b>	20-80% (páralecsapódás nélkül)	
<b>Interfész</b>	Címkenyomtató oldala (Windows/Mac)	Teljes sebességű USB 2.0
	Bluetooth-verzió	2.1+EDR Class2

## Védjegyek

A Mac és Macintosh az Apple Inc. védjegyei.

Az App Store az Apple Inc. tulajdonát képező szolgáltatási név.

A Google Play a Google LLC védjegye.

A Bluetooth<sup>®</sup> szóvédjegy és logó a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonát képező, bejegyzett védjegye, ezeket a Brother Industries, Ltd. megfelelő licenc birtokában használja.

A Wi-Fi a Wi-Fi Alliance<sup>®</sup> bejegyzett védjegye.

A Brother termékeken, kapcsolódó dokumentumokon és egyéb anyagokon feltüntetett minden vállalati márkánév és terméknév a megfelelő vállalat védjegye vagy bejegyzett védjegye.

A QR Code a DENSO WAVE INCORPORATED védjegye.